

MAIL  POSTE

Canada Post Corporation/Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

K1A 0S9

Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to:
Canada Communication Group — Publishing
45 Sacré-Coeur Boulevard,
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Groupe Communication Canada — Édition
45 boulevard Sacré-Coeur,
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

WITNESSES*From the Association des services de réhabilitation sociale:*

Johanne Vallée, Director General;
François Bérard, Member of the Executive Committee;
Steve Findberg, Lawyer.

From Barreau du Québec:

Bâtonnier Serge Ménard, Chairperson, Committee on Conditional Release;
Me Josée-Anne Simard, Lawyer, Research and Legislation Service.

TÉMOINS*De l'Association des services de réhabilitation sociale:*

Johanne Vallée, directrice générale;
François Bérard, membre du Comité exécutif;
Steve Findberg, avocat.

Du Barreau du Québec:

Serge Ménard, bâtonnier, président du Comité sur la libération conditionnelle;
Me Josée-Anne Simard, avocate, Service de recherche et législation.